



Ar Jakes

Bulletin de l'Association Bretonne
des Amis de St-Jacques de Compostelle



Editorial

**2017 est là, début de la 3^{ème} dizaine
de notre association**

Près de 280 000 pèlerins sont arrivés à Santiago selon les décomptes du bureau des pèlerins. Notre association approche les 1600 adhérents poursuivant elle aussi sa croissance régulière. Le Chemin n'a jamais eu autant de succès.

Que devons-nous souhaiter ? Longue vie à notre association et surtout que nous conservions les valeurs de partage, de tolérance, de compréhension, d'amitié, d'entraide qui sont la marque du Chemin. A nous, adhérents, bénévoles de commissions, membres du conseil d'administration, par nos paroles et par nos actes, de garder à l'esprit que nous ne devons exister que pour le service des pèlerins et du pèlerinage, par les missions que nous nous sommes fixées : aide, conseil, accueil, hospitalité, chant choral, balisage, patrimoine, ...

Dans cet état d'esprit le Conseil d'Administration se joint à moi pour vous souhaiter une très bonne année 2017. Elle aura son lot de mauvaises et bonnes nouvelles, à l'image du chemin où se côtoient difficultés et plaisirs.

Certes, des agacements et des tracas, il y en a, mais aussi, quelle envie « d'y retourner ».

Une occasion « d'y retourner ». Après la pause de l'année du 20^{ème} anniversaire, le conseil d'administration a décidé de reprendre le cycle des **Marches de Printemps**. Les anciens qui ont participé aux

Sommaire n°81 Janvier 2017

Editorial <i>Christian HARDY</i>	1
Le sens du chemin	2/3
Mais pourquoi donc cheminer vers Saint Jacques de Compostelle <i>Jean-Yves BOUFFAUT</i>	
Futur et Patrimoine La vallée des Saints	4/5
<i>Philippe ABJEAN</i>	
Le billet d'humeur du chemin <i>Jean-Marc FERRAND</i>	6/7
Ornithologie via de la Plata <i>Ronan et Nelly</i>	8/9
Vœux	9
Libre propos « Face de bouc » sur le chemin	10/11
<i>Alain LE PRADO</i>	
Patrimoine L'église de Trémeil <i>Jacqueline HEDE</i>	12
La Vie de l'Association	
Hommage à Théo LE REST <i>Martine QUEFFRINEC</i>	13
Des nouvelles du dernier CA <i>Luc BIORET</i>	13
La marche de printemps <i>Jean-Marc FERRAND</i>	14
La vie des délégations	
Inauguration du balisage jacquaire vannetais	18
<i>Catherine LE BRUN</i>	
La passerelle de Brec'h <i>Bernard JAÏN</i>	19
Calendrier 2017	20

marches précédentes y retrouveront la convivialité. Ceux qui, comme moi, ont pris ou prendront le train en route seront ravis de découvrir nos beaux chemins de Bretagne. Nous commencerons donc du **12 au 20 mai 2017, par la Pointe Saint Mathieu, en Finistère**, haut lieu symbolique de départ vers l'autre Finistère. Notre ami Jean Marc nous présente cette marche avec sa verve et son humour habituel. **Inscrivez-vous nombreux !!!** C'est vraiment un grand moment de partage et d'amitié. ➤



Ainsi que nous l'avons annoncé, nous essayons de mettre en œuvre des outils techniques qui permettront, nous l'espérons, de rendre notre association moins dépendante de la disponibilité d'une personne. Nous avons donc créé un nouveau fichier des adhérents dont la gestion sera confiée aux délégations départementales sous la responsabilité du trésorier bien entendu. Ainsi, nous partageons les charges de travail et nous étendons les compétences. A terme, cet outil devrait permettre de mieux communiquer avec vous. Il est probable que ce nouvel outil soit source d'erreurs ou d'anomalies, merci d'avance de votre compréhension.

Autre nouveauté : Après une expérimentation réussie dans la délégation de Loire-Atlantique, le conseil d'administration a décidé d'ouvrir une page Facebook pour chacune des délégations. Par ce moyen, nous espérons que vous pourrez mieux suivre l'actualité de notre association et de votre délégation en particulier. Bien sûr, « Face de Bouc » peut être agaçant, voire révoltant quand son usage dépasse les convenances ainsi que le montre l'article de ce numéro. Mais c'est aussi l'outil de communication des générations de pèlerins qui arrivent sur le chemin. A nous de les aider, de les comprendre et de les

accompagner dans leurs démarches de pèlerins. Nous vous tiendrons bien entendu au courant de l'ouverture de ces pages.

Temps fort de la vie associative, notre **Assemblée Générale aura lieu le samedi 11 mars 2017 dans la localité de Fay de Bretagne**, située dans le nord de Nantes, à équidistance des 2 voies rapides, à proximité de Notre Dame des Landes (non, non, non, l'activité festive l'après midi n'est pas la visite de la ZAD, mais une autre surprise vous attend). Au cours de cette grande rencontre annuelle des adhérents, les bilans des activités et les perspectives d'avenir seront présentés et le conseil d'administration sera renouvelé. Venez nombreux participer à cette intense journée de retrouvailles, d'échanges et d'amitié jacquaire.

Notre association est dynamique, le calendrier des manifestations annoncées est éloquent. N'hésitez pas à vous inscrire aux activités organisées par chacun des départements.

Bonne année 2017, fertile en cheminement, A bientôt, sur nos chemins.

Christian HARDY



Le sens du chemin

Mais pourquoi donc cheminer vers Saint-Jacques-de-Compostelle ?

Jean-Yves BOUFFAUT est adhérent de la délégation du Finistère. Passionné d'histoire celtique et médiévale, artiste peintre, il nous a fait parvenir un tableau et le texte qui l'accompagne.

“ Mais, pour Marcher dans « La Poussière des Étoiles », pardi ! De la BRETAGNE « d'EBR GANET » (du « Firmament Née » en Breton), et déjà le Pèlerin guette le Prochain Hospital Vespéral dans le Lointain. Et puis comment ne pas écouter et Tendre l'Oreille Quand tous les Sens sont en émois ? Une Volée de Cloches ? Un Angélus ? Voilà qui ponctue le Temps !

Oh ! Mais quel Sentier, quel chemin Prendre ? Il n'y a pas de « Camino » Facile ! Résolument « La Terre Est dans Le Ciel » et Tourne, Tourne. Oui, c'est cela ; Marcher Sur La Terre Terrestre ou Voler dans la Danse “Maelströmée” de la « Terre Céleste » Entraînée par La Roue Galactique depuis Le Moyeu du Sagittaire ! En Voilà une motivation ! Le Christ de

Gloire Pantocrator au Tympan de la Basilique de Vézelay Nous est Témoin !

Déjà, de clocher en clocher, des Tintements se répètent au campanile de mon Entendement. Tiens ! Du Monde sur le Chemin. Je Ne suis Pas Seul ! Clochettes et Grelots m'accompagnent ; même de loin ! Mais d'Où Viennent Ces Bruits ?

Et puis ! Je sais ! La Providence ne peut pas M'Abandonner. Même Là, Perdu au Milieu de Nulle Part. Je Tends L'Oreille, Je ne peux Résister à Son Bourdon et comme un Veilleur sur la Hune J'entends ses Murmures qui m'interpellent de Beffroi ou de Château en Vaisseau. Oui ! Pèlerin, Je Pérégrine ! Il fait chaud, il fait froid. Je Transpire et Je Soupire !



Les éléments Conspirent contre la Facilité et me font Soupirer. Si ça continue, je vais Expirer. Soudain, Tout Un Monde Imaginal m'envahit ; bien au-delà toutes mes Imaginations de mon monde Imaginaire. Sont-ce des Mirages ? Et cette « Fin de la Terre » qui Semble Reculer Toujours et M'Aspirer dans ses Méandres. Tout d'un Coup je Sens les Traces de Mes Pas aux Chevilles et qui voudraient me Porter sur les Ailes du Vent, jusqu'à Me Déhancher. Juste Ciel ! Ça Marche ! Oui ! Ça Marche ! Jusque Sous le Soleil de Tous les Couchants ; de tous Les Levants aux Couchants !

Et en me souvenant des Fresques des Églises de Notre Vieille Bretagne ; de Kernascléden, (56) et de Plouha, (22) j'ai l'impression de « Barater la Voie Lactée » ; et voilà, vaille que vaille qu'Elle Caille Mes Pas dans les « Enclos » de Mes Pensées. Et l'Añkou⁽¹⁾ S'estompe peu-à-peu de la Grand Danse et Mascarade des Siècles !!

Et quand bien même Sanctus Iacobus n'avait pas besoin de Gouvernail à Sa Barque, moi je mène ma « barque de Pierre » d'églises en cathédrales, de Nef en Rosaces - qui Me Font soudainement Penser au « ROMAN de La ROSE » et autre Rose Lée de La Comédie Divine. De Timon en Gouvernail s'accrochent ainsi les Coquilles de mes Errements drainés dans le sillage d'une Carène Hélicée. Et avec Marie Je Comprends : « Regarde L'Étoile » !! Oui ! Encore et Toujours !

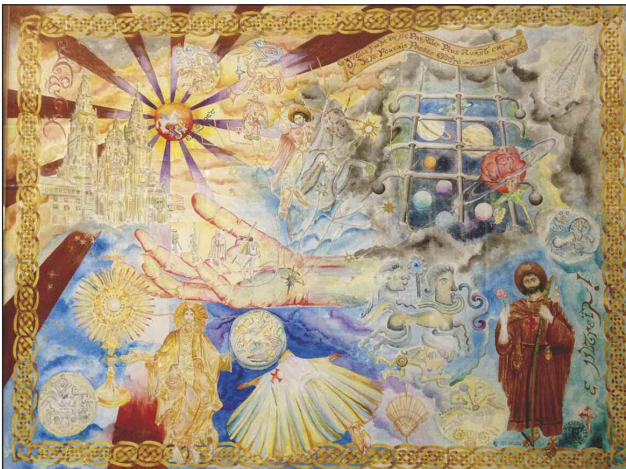
Encore quelques Pas. Et tout d'un coup d'un seul, voilà « La Majestueuse » en Haut d'Un Escalier. Enfin, Bien le BonSoir Messire Saint Jacques ! Sous Le Narthex Protecteur, Une Multitude de Veilleux Silencieux Nous Tympanise d'un Concile de Pierre, et semble s'Animer. Chacun dans sa Hiératique Attitude m'Interpelle tout Doucettelement comme pour Prendre Pied avec Eux dans L'Arche et me conduire Vers Les Feux du Soleil Couchant. Oui ! Un « Soleil de Justice » qui Irradie de Tous Ses Feux. Et maintenant, il Me Souvient des différents Sermons à la Gloire de Marie et de la Veille de Noël, chers à saint Bernard, qui Nous Invite à Marcher et Brasser Ces Étoiles à Pleines Mains et à les Réduire en Poussière pour Nous Ensemencer !

Des Fonts Baptismaux au Chevet de ma Vie Nouvelle, Je n'ai plus qu'une Hâte c'est de Poser la Main sur « La Colonne à la Gloire du Christ et de Saint Jacques », et de Là, Sur Sa Coquille d'Argent en Son Dos, derrière L'Autel, au Sommet de La Crypte où Brille Perpétuellement, comme une Escarboucle, le Lumignon qui Interpelle le « Trône de Saphir » du Firmament.

Eh ! Mais On ne Tutoie pas les Étoiles comme Ça ! On les "Voussoie". Pas-à-Pas Depuys Le Coin de Notre Vie. Sans Jamais Désespérer. Voilà qu'une Odeur d'Encens m'envahit d'une espèce d'Ivresse de Plénitude ! Enfin ! Je suis arrivé au bout du Sentier de mes Sentiments Contradictaires.

Et je m'Envole avec les majestueux Balancements du Botafumeiro élané par l'Octanitude Force des « Tiraboleiros » au Chœur de la Nef et du Transept Attirant enfin Mes Regards Jusqu'à « La Clef de Voûte ». J'Y Suis ! E ULTRÉIA ! ”

Jean-Yves BOUFFAULT



(1) Personnage Incontournable du Légendaire Breton qui Nous Interpelle à Chaque détour de notre vie !

NDLR : Ar Jakes a respecté la "calligraphie" de l'auteur.





Futur et patrimoine

La Vallée des Saints pour la sortie d'automne

La Vallée des Saints, il y a huit ans seulement, n'était encore qu'une utopie. Comme il existe une Vallée des Rois et une Vallée des Reines en Egypte, la Bretagne est attelée, actuellement, à la création d'une Vallée des Saints à Carnoët (22), marquée elle aussi par une dimension hors-norme.

Un projet fou, un projet pharaonique, un projet pour l'éternité qui entend faire dialoguer les hommes et les dieux en ce commencement du troisième millénaire... Les Amis de Saint Jacques y ont fait étape le samedi 8 octobre 2016 pour deux journées de découverte et de marche à partir de Carnoët et jusqu'à Carhaix.

Près de 120 de nos adhérents pèlerins des cinq départements accueillis par Philippe Abjean, fondateur de la Vallée.



Deux journées dans une ambiance digne des marches régionales avec une organisation sans faille et l'implication d'Odile et Guy nos amis permanenciers carhaisiens.



Il nous présente son projet et ses réalisations :

80 statues : objectif un millier !

De quoi s'agit-il ? « *Tout simplement de tailler dans le granit de Bretagne - et dans toutes les couleurs, le rose de Perros-Guirec, le bleu de Lanhélin, le gris de Huelgoat... - un millier de statues-menhirs de quatre mètres de haut à l'effigie des saints fondateurs de la Bretagne ! La Vallée des Saints sera un lieu unique, à l'image des alignements de Carnac, de la cité de Tara en Irlande ou des alignements de moais sur l'île de Pâques* », explique Philippe Abjean. 80 statues sont déjà érigées sur le site grandiose de la colline Saint-Gildas en plein cœur de la Bretagne. 15 autres les rejoindront l'été 2017. Et, comme lors des précédents chantiers, le public, par milliers, viendra admirer les sculpteurs pen-

chés sur l'ouvrage, faisant naître les visages et les silhouettes de ces extraordinaires moines ermites, venus de l'autre côté de la Manche. Des sculpteurs qui sont les héritiers des tailleurs du Moyen-Age.

Fouillant les creux d'un bloc, ils font naître à leur tour les formes contournées d'un dragon effrayant, les yeux exorbités, la griffe agressive, la queue couverte d'écaïlles...

Une idée folle

Pour beaucoup qui ne donnaient pas cher de l'aventure, le projet relevait d'une idée folle. Leur scepticisme, il est vrai, s'appuyait sur de solides arguments. Et pour cause ! S'atteler à une œuvre de très long terme, et qui ambitionne de perdurer à travers les siècles dans une société qui privilégie l'immédiateté et l'éphémère ?



C'était irréaliste ! Faire financer ce chantier hors norme de statuaire, quasi exclusivement par le mécénat privé, à contre-courant d'une conception monolithique et dirigiste de la culture en France, et qui plus est, en pleine crise économique ? Philippe Abjean et son équipe étaient de doux rêveurs. Faire revivre un trésor de culture populaire en voie de disparition face au rouleau compresseur d'une sous-culture mondialisée ! Leur combat était perdu d'avance. Ressusciter des vieux Saints oubliés, dont seule la carte d'état-major de la Bretagne garde le souvenir, en un temps où les églises se vident et ferment leurs portes ? Evidemment idéaliste et voué à l'échec.

Des mythes fondateurs

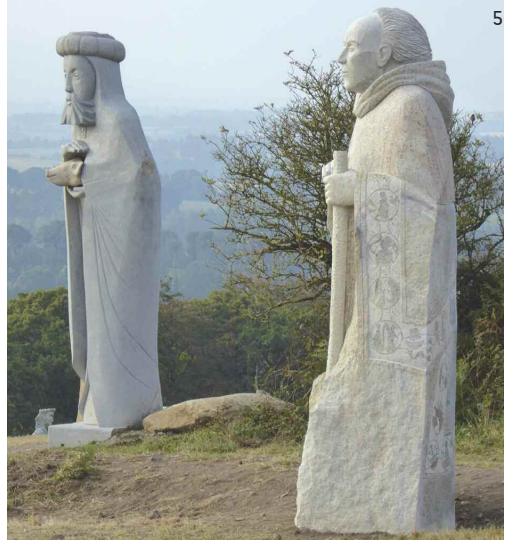
Réveiller les légendes et les traditions les plus curieuses sur terre ? Celles, par exemple, de la submersion d'Ys et de la métamorphose d'Ahès en Morgane. Celle de saint Corentin et de son poisson, de saint Mélar au bras et à la main d'airain, d'Hervé et de son loup... Oser rappeler que ces histoires de bonne femme qui ont alimenté les veillées d'autrefois et soudé des communautés ont été, pour la plupart, des mythes fondateurs et structurants de la Bretagne ? Que ces récits, loin d'être un folklore désuet, parlent un langage universel. Car ils touchent à la formation du monde, à la naissance et à la mort, aux turbulences de l'amour et de la guerre mais aussi à la justice, à la signification du châtiment, au courage, à l'aventure, au goût du risque. Et qu'ils sont riches d'une puissance et d'une pénétration incomparables, loin de la culture dispensée par les écrans. Irréaliste là aussi.

Un projet breton

Privilégier le granit breton quand il revient moins cher, transport compris, de se procurer du granit d'Extrême-Orient ? Totalemment absurde. Faire le choix, pour installer le projet, d'une petite commune, en plein cœur d'une région touchée par la désertification quand quelques autres, plus richement dotées, se portaient également candidates ?

Décidément, les initiateurs étaient d'incorrigibles utopistes. On pourrait continuer longtemps la liste des paradoxes

Mais la Vallée des Saints n'est plus une utopie. L'association compte plus de deux mille donateurs. Le projet fou est aujourd'hui un projet breton. Un projet qui, à terme, doit impliquer toute la Bretagne

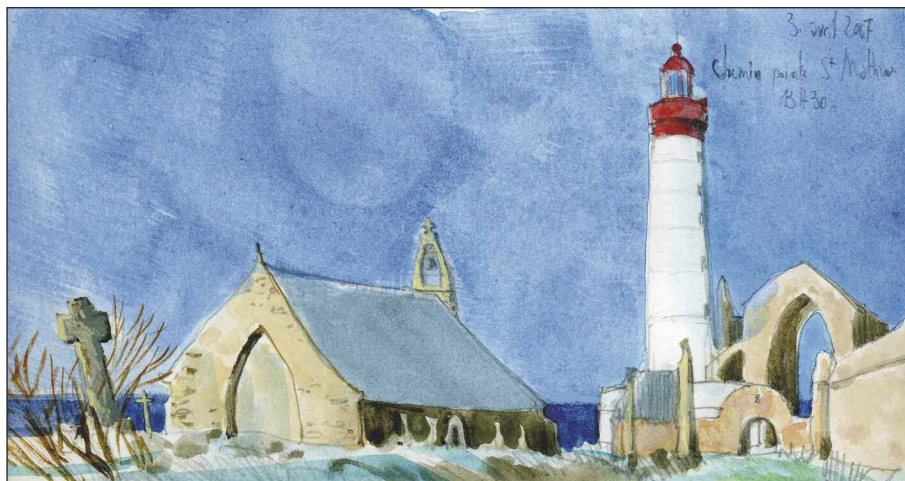


et même quelques pays d'Europe car les extraordinaires moines ermites du Haut Moyen-Âge qui inspirent les sculpteurs sont venus sur des auges de pierre du Pays de Galles, d'Irlande, de Cornouaille anglaise. Le projet a, entre autres vocations majeures, de soutenir l'économie locale et bretonne : Au plan touristique à l'échelle locale ou au niveau breton en renforçant l'image de tout le pays. Au plan industriel ensuite, à travers la vitrine offerte à l'industrie granitière bretonne qui représente un millier d'emplois. Au plan artistique et culturel en soutenant la création artistique contemporaine à travers les commandes aux artistes auxquels est laissée une grande liberté artistique. Tout un pan d'éducation populaire - éducation à l'Histoire, à la vie au Moyen Âge - est intégré dans le projet à long terme.

« La Vallée des Saints sera l'une des réalisations majeures au XXI^{ème} siècle en Bretagne. Car ce projet qui jouit déjà d'une belle notoriété a une grande cohérence », assure Philippe Abjean. L'a-t-on vraiment remarqué ? En Bretagne, il n'existe pas de monument structurant qui soit réellement symbolique du pays - Quel pourcentage de bretons a déjà visité le château des ducs de Bretagne, qui en serait peut-être le plus proche ? Le projet de la Vallée des Saints, à la fois monumental dans son échelle et fondamentalement collectif dans toute sa démarche aussi bien que dans l'œuvre finale est peut-être ce qui correspond de la façon la plus forte à la mentalité bretonne.

Philippe ABJEAN





Billet d'humeur du chemin

Prélude à la prochaine Marche Régionale

L'hiver est là ... et les derniers pèlerins sont rentrés de la via de la plata ou de Santiago.

Les pèlerins sont de sorties pour les quelques téméraires à braver froid, neige et gîtes fermés.

En cette saison d'incertitudes économiques et politiques, il est plaisant de penser à cheminer ou préparer son prochain départ.

Mais quelle est cette société qui a perdu sa boussole et part dans tous les sens en quête de repères et de maître à penser.

Certes les moutons ont besoin d'un berger, mais pas n'importe lequel ! Il ne faudra pas se plaindre de ses coûts ou coups de bâton !

Où alors, c'est d'une étoile ou d'un chemin d'étoiles que nous avons besoin et qui nous guidera plus sûrement.

L'hiver est là... après le beaujolais nouveau et les fêtes de fin d'année, il est temps de faire travailler sa tête avant de faire marcher ses pieds.

La marche régionale de printemps nouvelle est arrivée !

Mais pas n'importe quelle marche !

Celle au départ de la Pointe Saint Mathieu vers Quimperlé.

Une semaine de partages, d'échanges, de fraternité, de rencontres, d'esprit collectif. Finalement comme sur le chemin !

Mais attention ! Comme à Roncevaux ; la pointe St Mathieu se mérite. C'est une première étape, longue, sinueuse sur le chemin côtier avec ses dénivellés et difficultés.

Nous partirons à cent mais par un prompt renfort nous arriverons au port de Brest ... toujours à cent !

Et puis l'hiver étant bien présent, c'est l'occasion d'affûter ses bâtons, de les équiper d'un embout adapté, de vérifier son matériel, de se préparer à une semaine collective, une semaine de plaisir, de convivialité et de respect des autres.

Ce ne sera pas une course, une diagonale d'on ne sait quel pèlerin fou ! Ce ne sera pas non plus un tortillard fumant qu'il faudra recharger en charbon régulièrement !

Il y aura des horaires à respecter pour l'intendance, des douches et des lits en nombre, mais avec



l'incertitude en moins ; le balisage sera vérifié ! Rien ne servira de courir, il faudra partir à point vers le rendez-vous de midi et celui du soir. L'esprit de groupe sera notre préoccupation, le collectif et la démarche individuelle pour apporter notre pierre sur les sentiers et routes finistériennes. Comme sur le chemin, tout un chacun peut déjà se préparer, se mettre en condition. Ceux qui voudront chanter, danser et embrasser qui vous voudrez devront le faire de manière élégante et dans une démarche pèlerine. Sur cette semaine, pas d'esprit chagrin, un esprit... pèlerin. Le verre du pèlerin sera toujours à moitié plein et pas à moitié vide... notre fontaine d'Irache locale sera là le soir pour nous ravitailler. Que de « Grappes fleuries » sur notre chemin finistérien !

Alors, si vous pensez pouvoir tenir la distance, si ce cordon jacquaire, cette ambiance décomplexée, ces kilomètres avalés, ce patrimoine rencontré, si ce Finistère profond et attachant à la fois ne vous effraie pas... si vous ne crachez pas sur le crachin, venez avec nous, les inscriptions pour les adhérents



sont ouvertes ... (NDLR : Plus d'informations page 14 de ce numéro).

Et pour conclure, Finisté... rien ne vaut la marche régionale 2017.

A bientôt avec l'équipe de l'organisation 29.

Ah..... Un dernier clin d'œil à Jacques, notre réacteur en chef. Il prenait sa fonction à la lettre sans jamais un mot plus haut que l'autre, ni le verbe haut. C'est la perspective de s'adonner au scrabble, d'être le prochain gagnant du mot le plus long qui le guette aujourd'hui. Il va cesser de jouer avec les mots et transmettre la mise en page à Yves ! Bon jonglage de mots. Comme le chantait Nougaro, « rimons, rimons si tu veux, même si c'est pas des rimes riches, arrimons nous on s'en fiche ! »

Jean-Marc FERRAND





Avifaune sur la via de la Plata

Lors de nos pérégrinations sur les chemins jacquaires, nous sommes nombreux à poser notre sac, ici où là, pour visiter une chapelle, une ruine antique ou encore un musée. Combien sommes-nous à prendre le temps d'observer la nature qui nous entoure, avec un œil un peu plus aiguisé que le simple regard contemplatif ? Observer plus que regarder et ce avec l'œil du naturaliste en somme... Certains chemins méritent vraiment cette approche plus fine et dépayssante pour nous bretons. C'est le cas de la Via de la Plata.

En 2014 et 2015, nous avons cheminé entre Seville et Salamanca. 500 km à travers les vignes et les oliveraies de l'agriculture intensive, mais aussi et surtout à travers La Dehesa. Cette dernière, qui

signifie pâturage en castillan, est formée de terres pâturées en sous-bois clairsemé. C'est en quelque sorte des vergers de chênes lièges ou chênes verts sur des milliers d'hectares, milieu extrêmement riche pour l'avifaune. C'est donc avec un œil d'ornithologue amateur que nous avons abordé ce Camino. Sachant la valeur patrimoniale naturelle des zones que nous traverserions, nous avons envoyé avec nous une petite paire de jumelles (Leica 8x25) d'environ 250 g.

Voici trois espèces omniprésentes sur cette première moitié de ce Camino et caractéristiques de l'avifaune de cette partie de l'Espagne. Espèces que nous avons rencontrées tout en cheminant.

La pie bleue ou rabilargo en castillan est une petite pie (un peu plus petite que notre pie bavarde *Pica pica*). Nous l'apercevons souvent furtivement coupant le Camino pour passer d'un bord à l'autre du chemin. Une, puis deux, puis trois... elle se déplace souvent en petites bandes à la recherche de nourriture sur leur territoire. On la trouve uniquement sur la péninsule ibérique (sud du Portugal et sud de l'Espagne) et en Asie orientale (Chine, Corée, Japon, Mongolie). Si on a longtemps cru à une seule et unique population dont les individus ibériques auraient été importés par des voyageurs, l'ADN et l'archéologie ont tranché. Il y a bien deux populations distinctes. De ce fait, la nomenclature a changé et on parlera de Pie ibérique *Cyanopica cooki* en Europe et de Pie bleue *Cyanopica cyanus* en Asie.



Pie bleue © Christian Aussaguel





Étourneau unicolore © Emile Barbelette

Perchés sur les antennes des habitations, **les étourneaux** nous invectivent de leurs cris stridents. A y regarder de plus près, ce ne sont pas de « vulgaires » étourneaux mais des étourneaux unicolores *Sturnus unicolor*. Unicolores ? Oui, très proches de l'étourneau sansonnet *Sturnus vulgaris* (forme, taille, biologie) ils en diffèrent par leurs plumages uniformément noirs. Contrairement au sansonnet qui est présent dans toute l'Europe ou presque, l'étourneau unicolore est un méditerranéen. On va le trouver sur la péninsule ibérique, en Italie et au Maghreb.

Et cerise sur le gâteau, lors de notre entrée dans Mérida, empruntant le pont romain qui enjambe le Rio Guadiana, notre regard fut attiré par une sorte de grosse poule d'eau bleu foncé à reflets lilas dont le bec et les pattes rouges tranchaient sur la végétation aquatique. Nous avons la chance d'observer la discrète **Talève sultane *Porphyrio porphyrio***. L'Europe (le paléarctique occidental pour parler riche...) est la limite nord de la répartition de cet oiseau plutôt tropical. On la trouve par-ci par-là sur les côtes méditerranéennes ou bien encore de la Mer Noire. Depuis plusieurs années quelques individus nichent dans le sud de la France (réchauffement climatique ?). Autant vous dire que nous étions énervés tout !




Talève sultane © Philippe Prigent

Si d'aventure vous souhaitiez voir ces trois oiseaux c'est bien sur la Via de la Plata que vous aurez le plus de chances de les observer...

Ronan DEBEL et Nelly SALLERIN


(Merci à la LPO qui nous a aimablement fourni les photos qui illustrent cet article)



Vœux

Le Président, les membres du Conseil d'administration, les responsables des commissions de l'Association bretonne des amis de Saint-Jacques-de-Compostelle présentent à chacun d'entre vous et à vos proches leurs meilleurs vœux pour la nouvelle année.

Bloavez mad 2017







« Face-de-bouc » sur le Chemin. Le Diable est dans le bétail

Début Septembre 2016

Nous partons avec ma femme compléter une cinquième marche de Saint-Jean-Pied-de-Port vers Compostelle, marche interrompue en Juin par un malencontreux problème de santé.

Notre aventure « Camino » a commencé en 2010. Parti seul, j'ai découvert la grâce de ce long périple, j'ai reconnu bien vite que le Chemin, c'est en effet « les autres », rencontrés à potron-jacquet (si, si !!!) devant un « café-solo, por favor », accompagnés dans la journée sur la poudre du chemin, rigolards lors des lavages obligatoires, écoutés le soir lors du repas pèlerin. Mais le Chemin, c'est aussi « les autres » laissés à la maison, ceux du quotidien dont on s'est séparé et dont on comprend mieux, dans la séparation salutaire, comme ils nous sont nécessaires. J'ai aussi découvert le bonheur de l'abandon des oripeaux de la vie moderne - pas de voiture, pas de factures !, la chance de l'anonymat - pas de responsabilités professionnelles à exercer, pas d'autorité à imposer, la beauté de la vie simple - deux shorts, deux t-shirts, deux caleçons, pas de costume, des sandales, pas des escarpins. Bon ! Je sais que vous savez !

Le bus nous dépose en fin d'après-midi à notre point d'abandon de juin, à Santo Domingo de la Calzada. Pour le dîner, sur la rue principale, une enfilade de petits restaurants sympas, des menus pèlerins pas bien chers, nous nous attablons, ce sera Tinto de verano (vous connaissez ?) et pollo asado. A la table voisine, quatre jeunes femmes à l'évidence pèlerines. Elles sont affairées, toutes quatre, chacune sur son smartphone. Elles le resteront tout le temps de notre dîner, n'accordant pas plus d'attention à leur voisinage qu'à leurs trois copines respectives. Intrigués, nous remarquons, en regagnant l'albergue que la même scène se reproduit à presque toutes les tables de tous les restaurants.

L'albergue de Santo Domingo est grande, notre dortoir offre une trentaine de lits. Nous y entrons silencieusement pour ne pas déranger les marcheurs fatigués, il est 10 heures. Pourtant, notre précaution

est inutile : la quasi-totalité des lits est occupée par des pèlerins qui bidouillent leur smartphone, la lumière blanchâtre qui surplombe chaque oreiller en témoigne.

Dans la nuit, des bings, des bongos : ce sont les notifications qui tombent. Vers quatre heures du matin, des sonneries qui réveillent les plus matinaux ... et tous les autres ! A six heures, c'est la cacophonie générale : qui son Mozart, qui son rap ! Les cloches de l'église proche ont du mal à rivaliser !



Ces scènes se répètent à presque chaque étape. Je me souviens du soir passé à Villafranca Montes de Occa dans une superbe albergue-château. Dortoir d'une quinzaine de personnes. La nuit tombée, tous les oreillers deviennent blafards. Mais, cette fois, non contents de lire leurs messages ou d'en envoyer, nous avons le plaisir d'écouter les conversations vidéo de cinq individus qui se croient autoriser à gueuler parce qu'ils s'adressent à leurs lointains copains restés où ? en Australie ? L'un deux qui se sent un besoin pressant durant son interview, se lève et poursuit à haute voix sa conversation en traversant le dortoir. Ces errants (vous appelleriez ces zombies « pèlerins » ?) sont enfermés dans leur « I », leur « je », leur « moi », leur narcissisme. « I »phone, « I »Pad, « I »cloud, imbibés, pervertis par ces « moucharabihs » électroniques diaboliquement efficaces, promoteurs de l'égotisme, générateurs d'un autisme que ces possédés affirment volontaire !

« I » ? Non ! « Aie » ! Définition selon ... Wikitionaire !!!!? « Vous me blessez ! Cri lancé lorsqu'un événement met quelqu'un dans un état d'inquiétude » !

AiePhone, AiePad, AieCloud !



Nous avons vécu, désolés, ces scènes trop fréquentes. Elles représentaient la fin de la belle illusion, du partage, de la retrouvaille des simplicités enfantines, de l'amitié parfois éphémère mais toujours sincère. Tous ces gens munis de smartphone n'ont pas quitté leur quotidien, ne découvrent plus les autres sur le Chemin, et ne connaîtront pas le « bonheur du malheur » passager de s'être vraiment éloigné quelques semaines de leurs « proches ».

A-t-on le droit de laisser se dissoudre l'espoir de rencontrer l'Autre dans la vulgarité de la technofolie sur le Camino de Santiago en cédant à l'inutilité des pseudo-échanges Facebook dont, ultimement, il restera quoi ? « Emportés parmi le grand vent » comme dit si joliment le québécois Gilles Vigneault.

Fin Septembre 2016

Nous avons quitté le Camino à León après une dizaine de jours de marche.

Avec tristesse.

Dans le train du retour, je me suis souvenu d'un petit matin de juin 2010. Un village : Cirauqui. Une boulangerie-bar : El portal. Devant ce bar, un groupe de pèlerins assemblés par le hasard. Qui chantaient tous « Imagine », la chanson-culte de John Lennon. Sans smartphone. Tout le monde en connaissait les paroles !

Imagine no possessions,
I wonder if you can,
No need for greed or hunger,
A brotherhood of man,
Une fraternité humaine,
Imagine all the people,
Imagine tous les gens,
Sharing all the world...
Partageant tout au monde...
You may say I'm a dreamer,
Tu peux dire que je suis un rêveur,
But I'm not the only one,
Mais je ne suis pas le seul,
I hope some day you'll join us,
J'espère qu'un jour tu nous rejoindras,
And the world will live as one.
Et que le monde vivra uni.

Cette fraternité et ce monde uni sur et par le Chemin, c'est déjà fini ? Abandonnés au troupeau grégaire des « communicants » amateurs de soliloques, de monologues et d'a parté ?

Et pour éteindre un peu ma rage contenue, cette citation de Sacha Guitry à qui on demandait ce qu'il pensait du téléphone :

« Le téléphone ? C'est un appareil pour larbin : On vous sonne, vous accourez ! ».

Le Diable est bien dans le bétail ! Ultræia ! Plus loin, certes mais si on essayait plus HAUT.

Alain LE PRADO



Nota bene pour éviter certaines critiques infondées sur ma probable ringardise antimoderne : je suis informaticien depuis plus de 40 ans. J'ai aussi un smartphone. Je le porte sur le Camino parce qu'il sait parfois y être utile, par exemple, pour m'instruire - Wikipédia aidant - de l'histoire de l'église du Saint-Sépulcre d'Eunate, malgré la solitude superbe du lieu. Je crois simplement que je n'autoriserai jamais un bidule électronique à dévorer, dans ma marche lente, ce que j'y ai découvert, partagé et tant aimé !





Patrimoine

Incendie de l'église de Trémel

Trémel, petite commune de 430 habitants située dans les Côtes d'Armor possédait une église (fin XVI^{ème}- début XVII^{ème}) due à l'atelier de Philippe Beaumanoir.

Elle présentait une nef avec clocher-mur, un chevet à trois pans et un vaste porche sud. Brûlée en partie sous la Ligue en 1590, elle fut restaurée 8 ans plus tard grâce à des familles nobles de Trémel.

Le 21 juin dernier, elle a été complètement ravagée par un incendie, aujourd'hui il ne reste plus que les murs en pierre. Les statues des douze apôtres du porche dont un beau saint-Jacques, ont été mises à l'abri provisoirement à l'évêché de Tréguier. A l'intérieur, les vitraux ont explosé et tout a brûlé : la très belle voûte en bois reposant sur des sablières sculptées, un magnifique lutrin, plusieurs statues en bois, les poutres, le chemin de croix de Xavier Langlais.

C'est une perte inestimable pour la commune.

Pour la protéger des intempéries, un parapluie de protection doit être installé au-dessus de l'église début 2017. Ensuite, seulement les travaux de reconstruction pourront débiter.

Jacqueline HÉDÉ



L'église avant l'incendie



L'église après l'incendie



Statue de St Jacques dans le porche



La Vie de l'Association



Hommage à Théo Le Rest

19 novembre 2016, cérémonie émouvante après la réunion du Conseil d'Administration.

Le président a remis un diplôme de Jacquet d'honneur à Joëlle, la femme de Théo et en présence d'une de ses filles, en remerciement de tous les services rendus par Théo à l'association.



La cérémonie fut courte mais intense en émotion. Plusieurs membres du chœur jacquaire sont venus chanter "Je m'en vas", "Bro gozh ma zadoù" et bien sûr, "Ultreia".

Martine QUEFFRINEC

Des nouvelles du conseil d'administration

Le conseil d'administration s'est réuni le 19 novembre dernier. Vos administrateurs ont travaillé sur différents sujets.

En voici la synthèse :

La situation complexe de l'environnement jacquaire national a été de nouveau évoquée : la représentation des associations et des adhérents par deux organisations nuit à notre image et notre crédibilité, mais des perspectives favorables de rapprochement, de complémentarité et de clarification des rôles se dessinent. L'association bretonne, forte de la reconnaissance et la réputation dont elle jouit en France, y contribue activement.

Diverses mesures d'organisation interne ont été prises :

- Le fichier des adhérents sera alimenté et suivi au niveau de chaque délégation afin de gagner en souplesse et de permettre un suivi en temps réel. La confidentialité des données sera garantie par l'accréditation de chaque référent départemental, disposant seul des droits d'accès.
- La centralisation de la comptabilité de toutes les activités de l'association a été réaffirmée.

L'organisation de l'assemblée générale du 11 mars a été validée, ainsi que le déroulement de la marche de printemps 2017 qui empruntera, du 12 au 20 mai, la voie de la Pointe Saint Matthieu à Quimperlé.

Une action, expérimentée en Loire-Atlantique, va être mise en œuvre : la présence sur le réseau social Facebook. Cet outil de communication présente de nombreux avantages : suivant son principe de base « les amis de nos amis sont amis », il produit un effet multiplicateur de diffusion des informations ; il touche un public plutôt jeune et étranger à nos sphères habituelles ; notre association se fait connaître dans le monde entier ; il est plus facile d'utilisation que le site pour la vie quotidienne des délégations. Chaque département disposera ainsi d'une page qui respectera une charte graphique identique.

Parmi les nombreuses activités des départements et commissions, riches et variées, citons :

- La pose de clous balisant le chemin traversant les cités de Vannes, Saint-Fiacre.
- L'ouverture de la variante de Pont-Croix de la voie de la Pointe Saint Matthieu.
- L'organisation, en partenariat avec des salles de cinéma, de débats suivant la projection du film « Les chemins de Compostelle ».

Vous le voyez, notre association est dynamique, présente et visible.

Luc BIORET



Adhésion et renouvellement 2017

Le bulletin d'adhésion 2017 est disponible sur le site internet de l'association, avec les modalités pour renouveler sa cotisation : www.compostelle-bretagne.fr

Assemblée générale annuelle 2017

La Loire-Atlantique accueillera notre traditionnelle assemblée générale annuelle le 11 mars à l'Espace Madeleine à FAY DE BRETAGNE. Notre journée d'amitié jacquaire se déroulera de la façon suivante :

A partir de 8h30, accueil et émaragement.

De 9h30 à 13h, accueil de la municipalité – ouverture par le président – rapports – élection du tiers sortant des administrateurs.

De 13h à 15h, retrouvailles et échanges autour du déjeuner.

De 15h à 16h30, spectacle « L'étoile de Compostelle », émaillé de chansons composées ou re-créées, récit et légendes.

Goûter de l'au revoir.

Luc BIORET

Marche de printemps 2017

Pointe Saint Mathieu – Quimperlé du 12 au 20 mai

Organisée par la délégation du Finistère, la neuvième édition de la marche de printemps se déroulera sur les chemins de saint Jacques de Compostelle en Bretagne. Départ de la Pointe Saint Mathieu pour rejoindre Quimperlé 8 jours plus tard, suivant les étapes du chemin (étapes entre 18/28 km).

La première étape présente des dénivelés jusqu'à Brest. Il conviendra que chacun observe quelques règles, gage de la réussite de l'organisation mise en place.

Participation

Cette sortie est ouverte aux seuls adhérents à jour de leur cotisation 2017, dans la limite des 100 premiers inscrits. Vous pourrez reprendre votre adhésion en même temps que cette inscription.

Départ

Le point de rendez-vous de cette rencontre aura lieu à Quimperlé le vendredi 12 mai entre 18h et 18h30. Les véhicules seront stationnés pour la semaine et un car acheminera les participants à l'auberge de jeunesse de Brest.

Restauration

Pour le repas de midi, pique-nique sorti du sac. Les repas du soir et les petits-déjeuners sont prévus sur les lieux d'hébergement (ils sont compris dans le prix de la semaine de marche).

Hébergement

Il se fera à l'Auberge de Jeunesse de Brest les vendredi 12 (veille du départ de la marche) et samedi 13 ; les autres soirs, au Juvénat de Châteaulin. Tous les allers-retours point de départ / arrivée seront effectués en car.

Inscription

Date limite le 20 février 2017. Modalités et bulletin disponibles sur le site internet de l'association www.compostelle-bretagne.fr

Jean-Marc FERRAND

Ar Jakez dans un fonds de conservation

Ar Jakez, le bulletin de liaison de notre association, intègre officiellement les fonds de conservation de la Médiathèque des Ursulines de Quimper. Cela signifie qu'Ar Jakez rejoindra les autres revues en vue d'être conservé pour les lecteurs du... XXII^{ème} siècle ! La revue sera consultable à la bibliothèque de Cornouaille de la Médiathèque des Ursulines mais pas empruntable pour ne pas que des exemplaires soient perdus ou abimés. Elle fera aussi l'objet d'un dépouillement, c'est-à-dire que des articles, patrimoniaux notamment, feront l'objet d'une notice à part pour être plus visibles dans le catalogue (sur le site internet) lors de recherches.

La collection n'est pas complète loin de là et bon nombre d'exemplaires sont manquants.

Voici la liste des numéros que l'on peut trouver actuellement à la Médiathèque de Quimper : 47, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 62, 63, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76 et 77.

Si des membres de notre association possèdent les numéros manquants et qu'ils sont prêts à les donner à la Médiathèque de Quimper, ils peuvent me contacter (coordonnées ci-dessous) ou contacter Jean-Marc FERRAND délégué départemental pour le Finistère.

D'avance un grand merci à vous !

Ronan DEBEL

15, rue Yves Philippe

29000 Quimper

kergianian3@yahoo.fr



La vie des délégations



Délégation des Côtes d'Armor

Retour des pèlerins

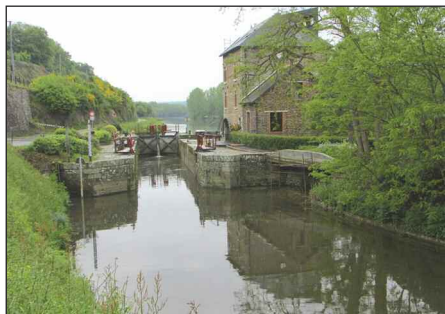
La réunion a été organisée le 2 novembre 2016 à Quintin dans la salle de la permanence.

46 personnes ont répondu à notre invitation ; quelques pèlerins ont narré leur chemin, ce qui a permis à beaucoup de se remémorer le leur.

Les échanges se sont poursuivis autour d'un café, d'un thé, de gâteaux que ces dames avaient confectionnés et de madeleines qu'un adhérent avait réalisées. Nous nous sommes quittés vers 17h00, après avoir passé une agréable après midi.

Loïc HELARY

Délégation d'Ille-et-Vilaine



Sortie d'automne

Bertrand Morin, retraité depuis le 31 octobre, était l'organisateur de cette sortie. Une belle façon de commencer sa nouvelle vie, n'est-ce pas !

Cette fois encore, et comme les années passées, nous avons bénéficié d'une météo des plus agréables ; un doux soleil, des chemins à peine boueux pour les 60 participants à cette marche de 12 km.

Avant le déjeuner, nous avons tenu à rendre hommage à notre ami Théo en respectant une minute de silence.

Grâce aux membres de Mouez Ar Jakez présents, le repas s'est terminé en chanson. Nous avons tous entonné Ultraia.

Martine QUEFFRINEC

Après-midi du Retour

Discussions autour de 4 tables animées et chaleureuses. Finalement, seuls les bons souvenirs reviennent en mémoire. Ce fut un beau moment de partage et de convivialité. L'excellent gâteau apporté par Philippe a recueilli tous les suffrages.



L'un des participants a proposé son aide pour le balisage ; une façon de rendre au chemin ce qu'il a reçu.

Martine QUEFFRINEC

Salon du tourisme de Rennes

Le désormais traditionnel pot de l'amitié sera offert le samedi 28 à partir de 11h.

Pour recevoir votre invitation, appeler Martine Queffrinesc au 02 23 20 56 00. Attention ! Les adhérents internautes la recevront par courriel.

Martine QUEFFRINEC

Balisage en Ille-et-Vilaine

L'équipe de baliseurs qui œuvrait auparavant sous l'impulsion de Théo, vient de se reformer.

Sous la houlette de Marcel Constantin, deux équipes se sont reformées, l'une pour la voie des capitales, l'autre pour la voie des Plantagenêts.

Pour être sûr que chaque bénévole soit opérationnel dès le mois d'avril, une formation au balisage est prévue en mars, avant le passage des premiers pèlerins.

Si vous êtes intéressés par cette formation, n'hésitez pas à prendre contact :

par mail : michka.constantin@gmail.com

par téléphone : 06 83 74 12 28

Martine QUEFFRINEC



Délégation de Loire-Atlantique

Marcher... vers l'avenir

2016 a été la troisième année du partenariat entre la délégation de Loire-Atlantique et le collège Blanche de Castille de Nantes : quelques adhérents accompagnent une fois par an un groupe de collégiens à la découverte du Chemin...



Une réflexion conjointe des élèves de troisième du collège Blanche de Castille et de quelques membres de notre association... sur le chemin de saint Jacques entre la cathédrale et le couvent de Notre Dame des lumières.

L'animatrice de la pastorale a organisé leur réflexion. **Aujourd'hui, vous allez franchir des étapes qui vous aideront à choisir et à rester motivé tout au long des mois qui suivent. Comme les pèlerins, vous vous mettez en route avec un but final.**

Pour élever ses objectifs et oser les sommets, il faut bien sûr se connaître et s'estimer ; en quelque sorte faire le point. Quelles sont les pensées et les comportements qui dynamisent et à l'inverse ce qui empêche d'avancer ?

Dans cette progression qui exige étapes et calendrier parfois, Mme Gaumain insiste sur le besoin de **se concentrer sur sa route et non sur ce qui fait peur**. Cela implique évidemment de s'interroger sur le réalisme du projet, **d'être en vérité avec soi-même et avec les autres** et non de s'illusionner dans un relatif mensonge.



On ne change pas les circonstances, on se change dans les circonstances. Au gré des événements, il faut s'adapter et continuer la route, tout chemin réserve des surprises.

Un pique-nique clôture cette matinée d'échanges. Tout comme les élèves, Guy et Christiane, Marie-Alice, Nadine et moi-même, nous repartons plein de questionnement sur la vie à inventer et réinventer. **Ouvrir son cœur** n'est-ce pas la clé de tout parcours de vie.



Marcher...et se ressourcer



Sur nos chemins bretons, c'est presque exclusivement avec l'aide des hébergements pèlerins qu'il est possible de cheminer. Pour la première fois, une trentaine d'hébergements s'est retrouvée avec notre équipe à la salle Saint Pierre de Rezé. Louis Cazaubon, vice président de la Vendée et responsable de l'hébergement dans ce département nous a fait



l'honneur de se joindre à nous ; Anthony et moi-même avons d'ailleurs été conviés à Montaigu au printemps afin de mieux se connaître.

Chacun, chacune a pu se présenter et tous ont témoigné de leur joie à partager des soirées chargées de souvenirs, d'émotions plus ou moins personnelles, plus ou moins intimes, d'anecdotes parfois croustillantes.

Un buffet nous a ensuite tous réunis. Cette soirée restera un moment privilégié, un lien de plus entre nous tous sur ce chemin vers Compostelle, chemin qui nous fait marcher, respirer le ciel et la terre, laisser le calme et le silence ouvrir nos esprits et cœurs à l'écoute du meilleur de nous même, à l'écoute de l'autre..

Marcher ... et se retrouver sur les traces des pèlerins



Ce vendredi 2 décembre à la salle Festive du Breil pour la soirée du retour. Tout comme le nom de la salle l'indique il y avait beaucoup de joie, un air de fête pour ces 80 pèlerins qui avaient répondu présents. Pour certains il ne s'agissait que d'un « essai d'une semaine pour tester » mais le test s'est révélé grandement positif et les projets se peaufinent déjà pour 2017 ; pour d'autres c'était un énième départ beaucoup plus long mais avec cette constante invariable, et demain où irons-nous.

Armelle LECALLO



Sur les traces des pèlerins

Le 23 octobre, les responsables de la Loire-Atlantique emmenaient une bonne trentaine d'adhérents sur les traces des pèlerins traversant la Loire.

Ils ont pu découvrir les traces bien visibles de l'ancien et émouvant embarcadere de Port-Launay, avant-port de Nantes très actif jusqu'au XIX^{ème} siècle sur la rive nord.



Passant sur le chemin portant toujours le nom du « paradis » (révéléateur de l'espérance des pèlerins...), ils ont comme eux franchi le fleuve puis accosté rive sud dans le bourg du Pellerin, commune qui doit, bien sûr, son nom à ce point de passage emprunté par des milliers de jacquets ne désirant pas se rendre jusqu'à Nantes. En témoignent les coquilles ornant le blason de la ville et l'effigie de l'apôtre sur un vitrail de l'église.



De très beaux chemins du Pays de Retz les ont conduit ensuite au canal de la Martinière, creusé à partir de 1882 sur 15 km pour permettre aux navires de haute mer de remonter plus facilement l'estuaire encombré à l'époque d'îles sablonneuses.

Luc BIORET



Délégation du Morbihan

Inauguration du balisage jacquaire vannetais

L'aventure des clous vannetais a commencé en 2013 après le premier chemin de saint Jacques d'Hortense Le Pape, conseillère municipale vannetaise et membre de notre association. Trois ans plus tard, en collaboration avec la ville de Vannes, ont été posés 15 clous en bronze à travers le centre ville, de la place de la Libération jusqu'au port en passant par l'intra-muros, matérialisant le parcours pèlerin au cœur de la cité. Samedi 26 novembre dernier, rendez-vous sur les marches de l'hôtel de ville pour l'inauguration officielle du balisage jacquaire. Nous retrouvons quelques édiles vannetais : M David Robo, maire de Vannes, des adjoints, et Hortense Le Pape.

Départ de la place de l'hôtel de ville pour rentrer dans la vieille ville. Nous trouvons notre premier clou dès la première rue et continuons jusqu'à la cathédrale. D'autres élus nous y attendent, ainsi que les représentants du clergé : Mgr Centene et le Père Marivin, curé de la cathédrale. Le Père Marivin nous accueille et je lis le texte écrit par Jean Gauter sur la symbolique du Chemin. Mgr Centene nous lit son Homélie. Elle restera dans la mémoire des jacquets présents. Je découvre le clou placé devant la cathédrale afin que Mgr Centene le bénisse. Puis est entonné ULTREIA, l'hymne moderne des pèlerins d'aujourd'hui.

Visite de la cathédrale : notre guide de l'association de restauration de la cathédrale (ARC), un passionné intarissable nous conte l'histoire de l'édifice et nous guide le long des différentes chapelles.

Retour à la mairie où le verre de l'amitié nous attend. Nous sommes accueillis par Lucien Jaffré, premier adjoint, sous les lustres de la salle des conseils municipaux et écoutons Hortense Le Pape qui a préparé un discours sur l'aventure des clous. Notre président, Christian Hardy, présente l'association.

Mais, surprise ... le clou du jour est aussi dans l'imprévu : un mariage est célébré pendant notre présence à la mairie. Les mariés et leurs parents nous rejoignent pour l'apéritif et nous leur chantons Ultreia. Nous partageons avec eux, et à leur grande satisfaction l'émotion de cet événement.

L'après-midi nous rejoignons la maison des associations où Laurent Bordet nous attend dans l'amphithéâtre. Sa vidéo est prête.

Une centaine de personnes sont présentes. La séance dure environ une heure. Beaucoup d'entre nous ont revu des lieux où ils sont passés. Beaucoup de souvenirs remontent dans nos mémoires. Laurent est applaudi.

Puis c'est le moment des échanges avec les rentrants. Quelques anecdotes savoureuses du chemin nous seront racontées.

Aux lueurs déclinantes de cette soirée d'automne tombera le clap de fin.



Catherine LE BRUN



Passerelle de Brec'h

Des membres de l'association ont travaillé pour améliorer le chemin entre Brandérion et Brec'h, afin de trouver un nouveau tracé qui évite les routes nationales et départementales. Cela a demandé deux ans de mise au point avec les propriétaires, avec les municipalités toujours très ouvertes, et des travaux de débroussaillage et de balisage

Chemin inauguré le 30 juillet dernier en marchant à rebours, sur 23 km de la chapelle Saint Jacques de Brec'h à la chapelle Saint Jacques de Kergohanne, en Languidic, avec une halte à midi à Saint Goal, à l'occasion du 20^{ème} anniversaire de l'association des amis de saint Jacques dans le Morbihan.

Brec'h est une étape sans doute très ancienne sur le chemin de Compostelle qui part de la pointe Saint Mathieu (Beg Loc'h Maze) en breton. Jean Gauter se



souvient d'anciens qui disaient que la chapelle Saint Jacques de Brec'h, qui surplombe la passerelle, servait d'abri pour la nuit aux pèlerins en route pour la Galice. C'était aussi un point de ralliement pour les pèlerins bretonnants. Bernard Jain peut témoigner de l'importance de Brec'h, car lors de son chemin en septembre 2013, quel ne fut pas son étonnement de voir lors d'une exposition, dans une église d'une bourgade de Castille : Castro Rejiz, une carte d'Europe des chemins de saint Jacques sur laquelle figurait Brec'h.

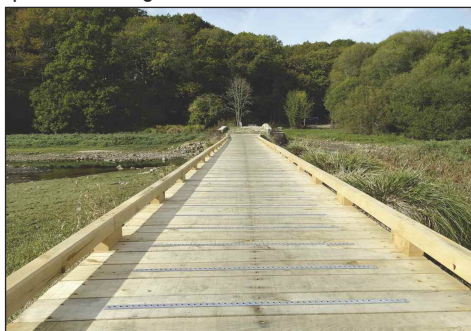


Inauguration de la passerelle le 3 novembre

Quelques extraits de l'intervention de Bernard Jain :

« Un petit chef d'œuvre qu'est le pont, la passerelle, (an dreuzell) édifié pour permettre de traverser le Loc'h, en toute sérénité, et de poursuivre sa route, par la voie romaine, vers Sainte Anne d'Auray et au-delà vers Compostelle, Fisterra et Muxia ».

« Emprunter cette passerelle, ce pont, c'est accomplir un rite initiatique, que ne perçoit pas le randonneur ordinaire. Le Loc'h, la rivière qui peut être dangereuse en période de crue, symbolise le danger, le péril, la mort. En ce lieu, les grosses pierres qui, jusqu'à présent, servaient de gué n'étaient pas là pour rassurer. D'ailleurs lors de la marche de printemps 2013, l'un de nos adhérents est tombé à l'eau. Bien qu'il s'appelât Clément, le Ciel ne le fût pas pour lui ce jour-là. Mais je vous rassure il est toujours bien vivant. Traverser sous la protection d'un passeur tel que saint Jacques, c'est donc une façon de se sauver. A Brec'h, vous êtes un pauvre pêcheur, si vous passez sans encombre de l'autre côté, grâce à saint Jacques, vous êtes sauvé. Vous repartez vers Sainte Anne d'Auray, l'âme purifiée, en breton plus cru on dirait « ar rear naet » « le cul propre ».



Photos mairie de Brec'h

« Remerciements à toutes les instances et leur personnel du pays d'Auray pour les travaux entrepris pour permettre aux randonneurs et aux pèlerins de traverser le Loc'h de Brec'h qui ne demande qu'à devenir aussi légendaire que le Loc'h de Ness ».

Bernard JAÏN





Calendrier 2017 de l'Association



Salons avec présence de l'association

- 35 / Salon du tourisme de Rennes du 27 au 29 janvier
- 44 / Salon du tourisme de Nantes du 3 au 5 février
- 29 / Salon de la randonnée au Relecq Kerhuon les 4 et 5 mars
- 35 / Salon de la randonnée du 31 mars au 2 avril

56 / Réunion balisage au bar Breton de Brech le 4 février

Assemblée générale de l'association le 11 mars à Fay de Bretagne (44)

Sorties de printemps

- 35 / le 26 mars
- 56 / le 2 avril : La Vilaine et la Roche Bernard
- 22 / le 29 avril à la Roche Jagu

29 / Marche régionale de printemps du 12 au 20 mai Pointe Saint Mathieu - Quimperlé

29 / Inauguration de la borne jacquaire à Pont-Croix - Juillet, date à confirmer

29 / Pardon de la Saint Jacques à Lambour le 30 juillet

Sorties d'automne

- 22 / autour de Belle Isle en Terre le 30 septembre
- 29 / les 14 et 15 octobre
- 56 / entre terre et mer, autour de Plouharnel les 7 et 8 octobre
- 35 / le 26 novembre

44 / Soirée retour du chemin le 10 novembre

29 / Café jacquaire du retour des pèlerins le samedi 18 novembre à Châteaulin

Coordonnées du Président et des Vice-Présidents, responsables de délégation

Christian HARDY, 1 rue Camille Jouis - 44400 REZE - president@compostelle-bretagne.fr

22 : Loïc HELARY , 1 Rue Pontestang - 22580 PLOUHA	Tél. 02 96 22 45 20	cotesdarmor@compostelle-bretagne.fr
29 : Jean-Marc FERRAND , 6 allée Saint-Malo- 29000 QUIMPER	Tél. 02 98 90 52 58	finistere@compostelle-bretagne.fr
35 : Martine QUEFFRINEC , 11 av. Pierre Donzelot - 35700 RENNES	Tél. 02 23 20 65 00	illeetvilaine@compostelle-bretagne.fr
44 : Anthony GROUARD , 7 rue du Commandant Rivière 44000 NANTES	Tél. 06 70 24 83 64	loireatlantique@compostelle-bretagne.fr
56 : Catherine LE BRUN , 5 all. Louise Amélie Leblois - 56890 ST AVE	Tél. 06 81 82 90 78	morbihan@compostelle-bretagne.fr

NOTRE SITE INTERNET : <http://www.compostelle-bretagne.fr>

FORUM : <http://www.saint-jacques-compostelle-bretagne.fr/forumxy/>

Ar Jakes : ar.jakes@compostelle-bretagne.fr



Abonnement annuel inclus dans le montant de l'adhésion - **Directeur de publication** : Christian HARDY, 1 rue Camille Jouis 44400 Rezé
 Mail : president@compostelle-bretagne.fr - **Rédacteurs en chef** : Jacques Bossard et Yves Bouliou - **Siège social** : 1 rue Camille Jouis
 44400 REZÉ - **Impression** : Le Colibri, 3 rue de Bray - 35510 Cesson-Sévigné - Tél : 02 23 35 50 50 - contact@imp-colibri.fr - Dépôt légal : 01/2017

